

姚秦天竺三藏法師鳩摩羅什 譯

佛說阿彌陀經

佛陀教育基金會 印贈

南無西方極樂世界大慈大悲阿彌陀佛



蓮池讚

蓮池海會

彌陀如來

觀音勢至

坐蓮臺

接引上金階

大誓弘開

普願離塵埃

南無蓮池海會菩薩摩訶薩

(三稱)

淨身業真言

唵ムム 修ト一又哆クヌセ 唎カ一 修ト一又哆クヌセ 唎カ一 修ト一又摩ムセ 唎カ一

修ト一又摩ムセ 唎カ一 薩ム、婆ヌセ 訶ルセ

淨口業真言

唵ムム 修ト一又唎カ一 修ト一又唎カ一 摩ムセ 訶ルセ 修ト一又唎カ一 修ト一又修ト一又

唎カ一 薩ム、婆ヌセ 訶ルセ

淨意業真言

唵ムム 嚩ムム 日ヒ 囉カ 怛ム 訶カ 賀ム 斛ム

淨三業真言

唵ムム 娑ムム 嚩ムム 婆ムム 嚩ムム 秫ムム 馱ムム 娑ムム 嚩ムム 達ムム 摩ムム 娑ムム

嚩ムム 婆ムム 嚩ムム 秫ムム 度ムム 憾ムム

安土地真言

南ムム 無ムム 三ムム 滿ムム 哆ムム 沒ムム 馱ムム 喃ムム 唵ムム 度ムム 嚩ムム 度ムム

嚕カメ 地尾カ、ス、ハ 薩婆訶ム、ヤ、タ、セ、カ

普供養真言

唵ム 誡ズ、ヤ 誡ズ、ヤ 曩ウ、ユ 三婆嚩ム、ヲ、タ、セ、ム、ヤ 鞞日囉斛ム、ヤ、ハ、カ、ヤ、ハ、ヌ

南ウ、ヲ 無ム 本師ム、シ 釋迦牟尼佛シヤ、カ、ム、ニ、ブツ 三稱

開經偈

無^ム上^ノ甚^シ深^シ微^シ妙^シ法^フ

百^{ヒャク}千^{セン}萬^{マン}劫^{キョク}難^{ナン}遭^{ソウ}遇^ウ

我^ガ今^{イマ}見^ミ聞^ク得^ク受^{ジュ}持^ヂ

願^{ガン}解^ゲ如^ニ來^キ真^シ實^シ義^イ

南^{ナン}無^ム蓮^{レン}池^チ海^{カイ}會^{カイ}佛^{ブツ}菩^{ブツ}薩^{ザツ}

(三稱)

佛說阿彌陀經

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

如是我聞。一時佛在舍衛國祇樹給
孤獨園。與大比丘僧千二百五十人
俱。皆是阿羅漢。所知識長老舍
利弗。摩訶目犍連。摩訶迦葉。摩訶迦

阿逸多菩薩乾陀訶提菩薩常精進
并諸菩薩摩訶薩文殊師利法王子
薄拘羅阿菴樓駄如是等諸大弟子
頭盧頗羅墮迦留陀夷摩訶劫賓那
伽難陀阿難陀羅睺羅憍梵提賓
旃延摩訶俱絺羅離婆多周利槃陀

菩薩。與如是等諸大菩薩。及釋提桓
 因等無量諸天大眾俱。爾時佛告長
 老舍利弗。從是西方過十萬億佛土。
 有世界名曰極樂。其土有佛號阿彌
 陀。今現在說法。舍利弗。彼土何故名
 為極樂。其國眾生無有眾苦。但受諸

樂カセ故コ名ナ極ク樂カセ又マタ舍カセ利カ弗ヒ極ク樂カセ國クニ土ツチ七シ
 重イヘ欄カ楯ア七シ重イヘ羅カ網コ七シ重イヘ行ユク樹キ皆モト是コト四ム
 寶ウツ周ユ帀ア圍メ繞ヨ是コト故コト彼カ國クニ名ナ為シ極ク樂カセ又マタ
 舍カセ利カ弗ヒ極ク樂カセ國クニ土ツチ有ア七シ寶ウツ池イ八ヤ功ク德トク
 水ミヅ充イ滿ミ其ソノ中ナカ池イ底ソコ純ジュン以テ金カネ沙サ布フ地チ四ム
 邊ヘリ階カ道ミチ金カネ銀ギン瑠ル璃リ玻ハ瓊ク合ガ成セ上ウヘ有ア樓カ

常 <small>イユ</small>	如 <small>ヨク</small>	光 <small>クウ</small>	色 <small>シキ</small>	璫 <small>リョウ</small>	閣 <small>カク</small>
作 <small>サス</small>	是 <small>シ</small>	微 <small>ミ</small>	青 <small>アヲ</small>	而 <small>ニ</small>	亦 <small>モ</small>
天 <small>テン</small>	功 <small>ク</small>	妙 <small>ミョウ</small>	光 <small>クウ</small>	嚴 <small>エン</small>	以 <small>ヨリ</small>
樂 <small>ラク</small>	德 <small>トク</small>	香 <small>カウ</small>	黃 <small>ワウ</small>	飾 <small>シキ</small>	金 <small>キン</small>
黃 <small>ワウ</small>	莊 <small>シヤウ</small>	潔 <small>ケツ</small>	色 <small>シキ</small>	之 <small>シ</small>	銀 <small>ギン</small>
金 <small>キン</small>	嚴 <small>エン</small>	舍 <small>セ</small>	黃 <small>ワウ</small>	池 <small>チ</small>	璫 <small>リョウ</small>
為 <small>メイ</small>	又 <small>マタ</small>	利 <small>リ</small>	光 <small>クウ</small>	中 <small>チュウ</small>	璃 <small>リ</small>
地 <small>チ</small>	舍 <small>セ</small>	弗 <small>フ</small>	赤 <small>セキ</small>	蓮 <small>レン</small>	玻 <small>ハ</small>
晝 <small>チュウ</small>	利 <small>リ</small>	極 <small>キョク</small>	色 <small>シキ</small>	華 <small>カ</small>	瓊 <small>ジュウ</small>
夜 <small>ヤ</small>	弗 <small>フ</small>	樂 <small>ラク</small>	赤 <small>セキ</small>	大 <small>ダイ</small>	碑 <small>ヒ</small>
六 <small>ロク</small>	彼 <small>ヒ</small>	國 <small>クニ</small>	光 <small>クウ</small>	如 <small>ヨク</small>	磔 <small>ハク</small>
時 <small>ジ</small>	佛 <small>ブツ</small>	土 <small>ツチ</small>	白 <small>ハク</small>	車 <small>クルマ</small>	赤 <small>セキ</small>
雨 <small>ウ</small>	國 <small>クニ</small>	成 <small>セイ</small>	色 <small>シキ</small>	輪 <small>リン</small>	珠 <small>シュ</small>
天 <small>テン</small>	土 <small>ツチ</small>	就 <small>ジュ</small>	白 <small>ハク</small>	青 <small>アヲ</small>	瑪 <small>マ</small>

曼陀羅華。其土眾生。常以清旦。各以
 衣。祴。盛眾妙華。供養他方十萬億佛。
 即以食時。還到本國。飯食經行。舍利
 弗。極樂國土。成就如是功德莊嚴。復
 次。舍利弗。彼國常有種種奇妙雜色
 之鳥。白鶴。孔雀。鸚鵡。舍利。迦陵頻伽。

共命之鳥。是諸眾鳥。晝夜六時。出和
雅音。其音演暢五根。五力。七菩提分。
八聖道分。如是等法。其土眾生。聞是
音已。皆悉念佛。念法。念僧。舍利弗。汝
勿謂此鳥實是罪報所生。所以者何。
彼佛國土無三惡道。舍利弗。其佛國

土^土尚^尤無^ム惡^ム道^道之^之名^名何^何況^況有^有實^實是^是諸^諸眾^眾
 鳥^鳥皆^皆是^是阿^阿彌^彌陀^陀佛^佛欲^欲令^令法^法音^音宣^宣流^流變^變
 化^化所^所作^作舍^舍利^利弗^弗彼^彼佛^佛國^國土^土微^微風^風吹^吹動^動
 諸^諸寶^寶行^行樹^樹及^及寶^寶羅^羅網^網出^出微^微妙^妙音^音譬^譬如^如
 百^百千^千種^種樂^樂同^同時^時俱^俱作^作聞^聞是^是音^音者^者自^自然^然
 皆^皆生^生念^念佛^佛念^念法^法念^念僧^僧之^之心^心舍^舍利^利弗^弗其^其

劫 <small>ヒセ</small>	佛 <small>ヒセ</small>	障 <small>出、尤</small>	利 <small>カ、</small>	於 <small>ウ</small>	佛 <small>ヒセ</small>
故 <small>ク、</small>	壽 <small>フ、</small>	碍 <small>ヲ</small>	弗 <small>ヒメ</small>	汝 <small>ニ、</small>	國 <small>クニ</small>
名 <small>ナ、</small>	命 <small>メ、</small>	是 <small>シ</small>	彼 <small>カ、</small>	意 <small>イ、</small>	土 <small>ツチ</small>
阿 <small>ア</small>	及 <small>ヒ、</small>	故 <small>ク、</small>	佛 <small>ヒセ</small>	云 <small>ク、</small>	成 <small>ナ、</small>
彌 <small>ミ</small>	其 <small>ク、</small>	號 <small>ケ、</small>	光 <small>ク、</small>	何 <small>ナニ</small>	就 <small>ス</small>
陀 <small>タ</small>	人 <small>ヒト</small>	為 <small>シ</small>	明 <small>ミヤカ</small>	彼 <small>カ、</small>	如 <small>シ</small>
舍 <small>セ</small>	民 <small>タチ</small>	阿 <small>ア</small>	無 <small>ム</small>	佛 <small>ヒセ</small>	是 <small>シ</small>
利 <small>リ</small>	無 <small>ム</small>	彌 <small>ミ</small>	量 <small>リヤウ</small>	何 <small>ナニ</small>	功 <small>ク</small>
弗 <small>フ</small>	量 <small>リヤウ</small>	陀 <small>タ</small>	照 <small>シヤウ</small>	故 <small>ケ、</small>	德 <small>トク</small>
阿 <small>ア</small>	無 <small>ム</small>	又 <small>マタ</small>	十 <small>ジウ</small>	號 <small>ケ、</small>	莊 <small>シヤウ</small>
彌 <small>ミ</small>	邊 <small>ヘン</small>	舍 <small>セ</small>	方 <small>フ</small>	阿 <small>ア</small>	嚴 <small>エン</small>
陀 <small>タ</small>	阿 <small>ア</small>	利 <small>リ</small>	國 <small>クニ</small>	彌 <small>ミ</small>	舍 <small>セ</small>
佛 <small>ヒセ</small>	僧 <small>ソウ</small>	弗 <small>フ</small>	無 <small>ム</small>	陀 <small>タ</small>	利 <small>リ</small>
成 <small>ナ、</small>	祇 <small>キ</small>	彼 <small>カ、</small>	所 <small>トコロ</small>	舍 <small>セ</small>	弗 <small>フ</small>

佛ヒト已ニ來キ於レ今ノ十ノ劫ノ又ニ舍カ利リ弗フ彼ノ佛ノ有リ
 無ク量カ無ク邊ク聲ノ聞ク弟ノ子ノ皆ニ阿ハ羅ハ漢ニ非シ是レ
 算ス數ノ之ノ所ノ能ク知ル諸ノ菩ノ薩ノ眾ノ亦ニ復シ如シ是レ
 舍カ利リ弗フ彼ノ佛ノ國ノ土ノ成ス就ス如シ是レ功ノ德ノ莊ニ
 嚴シ又ニ舍カ利リ弗フ極ニ樂ク國ノ土ノ眾ノ生ク生ク者ノ皆ニ
 是レ阿ハ鞞ノ跋ノ致ノ其ノ中ノ多ク有リ一ノ生ノ補ノ處ノ其ノ

數甚多。非是算數所能知之。但可以
無量無邊阿僧祇說。舍利弗。眾生聞
者。應當發願。願生彼國。所以者何。得
與如是諸上善人俱會一處。舍利弗。
不可以少善根福德因緣。得生彼國。
舍利弗。若有善男子。善女人。聞說阿

彌陀佛執持名號。若一日。若二日。若
 三日。若四日。若五日。若六日。若七日。
 一心不亂。其人臨命終時。阿彌陀佛
 與諸聖眾。現在其前。是人終時。心不
 顛倒。即得往生阿彌陀佛極樂國土。
 舍利弗。我見是利。故說此言。若有眾

生アム聞ク是コト說ハク者ノ應ス當カ發ス願シ生ム彼ノ國ニ土ニ舍ス
 利カ弗シ如ク我ノ今ニ者ニ讚ム歎ム阿ヲ彌ヲ陀ヲ佛ヲ不レ可ク
 思ム議ス功ク德ク之ノ利ヲ東ノ方ニ亦チ有リ阿ヲ閼ヲ鞞ヲ佛ヲ
 須ト彌ヲ相ヲ佛ヲ大ニ須ト彌ヲ佛ヲ須ト彌ヲ光ク佛ヲ妙ク音ヲ
 佛ヲ如ク是ノ等ニ恆ニ河ノ沙ノ數ノ諸ノ佛ヲ各々於テ其ノ國ニ
 出ス廣ク長ク舌ヲ相ヲ徧ク覆フ三ニ千ニ大ニ千ニ世ニ界ニ說ス

誠イム實ア言マ汝ニ等カ眾シ生ム當カ信ト是ハ稱イ讚マ不ク可ク
 思ム議イ功ク德セ一ク切セ諸シ佛ビ所ム護セ念マ經ム舍ア利カ
 弗ヒ南ヲ方ニ世ハ界ニ有リ日ト月ト燈カ佛ビ名ニ聞ク光ク佛ビ
 大カ燄ニ肩ニ佛ビ須ト彌ニ燈カ佛ビ無ク量カ精ニ進ニ佛ビ如ク
 是ハ等カ恆ニ河ニ沙ニ數ニ諸シ佛ビ各々於テ其ノ國ニ出テ廣ク
 長ク舌ニ相ニ徧ニ覆フ三ニ千ニ大ニ千ニ世ニ界ニ說ク誠ニ實ニ

言一マ汝ロメ等カム眾シム生ル當カユ信トマ是ハ稱イム讚マシ不ク可クセ思ム議一
功ク德カゼ一一切クセ諸シム佛ヒツ所ムセ護ラ念マシ經ヒム舍アセ利カ弗ヒ西ト
方ヒ世ハ界リセ有一無メ量カハ壽アヌ佛ヒツ無メ量カハ相トハ佛ヒツ無メ量カハ
幢イム佛ヒツ大カ光ユ佛ヒツ大カ明ハム佛ヒツ寶ウ相トハ佛ヒツ淨ヒム光ユ佛ヒツ
如ロ是ハ等カム恆ルム河ラセ沙ア數ア諸シム佛ヒツ各ク於ク其ク國シ出イ
廣ク長ユ舌アセ相トハ徧シム覆ム三ク千カ大ク千カ世リセ界ア說ア誠イム

實言。汝等眾生。當信是稱讚不可思
 議功德。一切諸佛所護念經。舍利弗。
 北方世界有燄肩佛。最勝音佛。難沮
 佛。日生佛。網明佛。如是等恆河沙數
 諸佛。各於其國。出廣長舌相。徧覆三
 千大千世界。說誠實言。汝等眾生。當

信ト是ハ稱イ讚ム不ク可ク思ム議ハ功ク德セ一ク切セ諸サ佛ト
所ム護シ念フ經ヲ舍リ利フ下ノ方ノ世ノ界ノ有ス師ト子ト
佛ト名ヲ聞ク佛ト名ヲ光ク佛ト達ス摩ノ佛ト法ヲ幢ト佛ト持ス
法ト佛ト如シ是ノ等ノ恆ニ河ノ沙ノ數ノ諸ノ佛ト各々於テ其ノ
國ヲ出ス廣ク長ク舌ヲ相ヲ徧ニ覆フ三ノ千ノ大ノ千ノ世ノ界ノ
說ク誠ニ實ニ言フ汝等眾ノ生ト當ニ信ズ是ノ稱ム讚ム不ク

諸	義	身	上	利	可
佛	佛	佛	佛	弗	思
各	如	娑	香	上	議
於	須	羅	光	方	功
其	彌	樹	佛	世	德
國	山	王	大	界	一
出	佛	佛	燄	有	切
廣	如	寶	肩	梵	諸
長	是	華	佛	音	佛
舌	等	德	雜	佛	所
相	恆	佛	色	宿	護
徧	河	見	寶	王	念
覆	沙	一	華	佛	經
三	數	切	嚴	香	舍

千大千世界說誠實言。汝等眾生當
信是稱讚不可思議功德。一切諸佛
所護念經。舍利弗。於汝意云何。何故
名為一切諸佛所護念經。舍利弗。若
有善男子。善女人。聞是經受持者。及
聞諸佛名者。是諸善男子。善女人。皆

為^ク一^ク切^セ諸^セ佛^セ之^セ所^セ護^セ念^セ皆^セ得^セ不^セ退^セ轉^セ
 於^ク阿^ク耨^ク多^ク羅^ク三^ク藐^ク三^ク菩^ク提^ク是^ク故^ク舍^ク利^ク
 弗^ク汝^ク等^ク皆^ク當^ク信^ク受^ク我^ク語^ク及^ク諸^ク佛^ク所^ク說^ク
 舍^ク利^ク弗^ク若^ク有^ク人^ク已^ク發^ク願^ク今^ク發^ク願^ク當^ク發^ク
 願^ク欲^ク生^ク阿^ク彌^ク陀^ク佛^ク國^ク者^ク是^ク諸^ク人^ク等^ク皆^ク
 得^ク不^ク退^ク轉^ク於^ク阿^ク耨^ク多^ク羅^ク三^ク藐^ク三^ク菩^ク提^ク

於彼國土若已生若今生若當生是
故舍利弗諸善男子善女人若有信
者應當發願生彼國土舍利弗如我
今者稱讚諸佛不可思議功德彼諸
佛等亦稱讚我不可思議功德而作
是言釋迦牟尼佛能為甚難希有之

事能於娑婆國土五濁惡世劫濁見
 濁煩惱濁眾生濁命濁中得阿耨多
 羅三藐三菩提為諸眾生說是一切
 世間難信之法舍利弗當知我於五
 濁惡世行此難事得阿耨多羅三藐
 三菩提為一切世間說此難信之法

是為甚難。佛說此經已。舍利弗及諸
比丘。一切世間天人阿修羅等。聞佛
所說歡喜信受。作禮而去。

佛說阿彌陀經 (終)

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南ナ無ム阿ア彌ミ多タ婆バ夜ヤ
哆ダ他タ伽カ哆ダ夜ヤ

哆ダ地ヂ夜ヤ他タ阿ア彌ミ唎リ
都ド婆バ毘ビ阿ア

彌ミ唎リ哆ダ悉シ耽タン婆バ毘ビ
阿ア彌ミ唎リ哆ダ

毘ヒ迦カ蘭ラン帝テイ阿ア彌ミ唎リ哆ダ
毘ヒ迦カ蘭ラン哆ダ

伽カ彌ミ膩ニ伽カ伽カ那ナ枳ジ多ダ迦カ隸リ娑サ

婆訶ハセ

(誦三遍)

讚佛偈

阿彌陀佛身金色

相好光明無等倫

白毫宛轉五須彌

紺目澄清四大海

光クハク中チュウ化カ佛ブツ無ム數スウ億イッ

化カ菩ポ薩サツ眾ジュウ亦イ無ム邊ヘン

四シ十ジュウ八ハチ願ガン度ド眾ジュウ生セイ

九ク品ヒン咸ケン令レイ登トウ彼ヒ岸アン

南ナン無ム西セイ方ホウ極キョク樂ラク世セ界カイ

大ダイ慈ジ大ダイ悲ヒ

阿ア彌ミ陀タ佛ブツ

南ナ無ム阿ア彌ミ陀ト佛フ

(稱念一千聲或五百隨意皆得)

南ナ無ム觀クワン世セ音イン菩ブ薩サツ

南ナ無ム大ダイ勢セイ至シ菩ブ薩サツ

南ナ無ム清セイ淨ジヨウ大ダイ海カイ眾シュウ菩ブ薩サツ

(各十稱)

慈シ雲ウン懺セン主シュ淨ジヨウ土ツ文ブン

一イツ心シン歸キ命メイ

極キョク樂ラク世セ界カイ

阿ア彌ミ陀ト佛フ

願リヲ以一淨リム光ク光照光我セ
慈チ誓ハ攝アセ我セ
我セ今リ

正正念念
稱稱如如來來名名
為為菩菩提提道道
求求

生生淨淨土土
佛佛昔昔本本誓誓
若若有有眾眾生生

欲欲生生我我國國
至至心心信信樂樂
乃乃至至十十念念

若若不不生生者者
不不取取正正覺覺
以以此此念念

佛佛因因緣緣
得得入入如如來來
大大誓誓海海中中

承佛慈力

眾罪消滅

善根增長

若臨命終

自知時至

身無病

苦心不貪戀

意不顛倒

如人

禪定佛及聖眾

手持金臺

來

迎接我於一念頃

生極樂國

華開見佛

即聞佛乘

頓開佛慧

廣クハ度ク眾ム生ム

滿マン菩ブ提ツ願ガン

十ジウ方フ三サン

世セ一イチ切ク佛フツ

一イチ切ク菩ブ薩ツ摩マ訶カ薩サ

摩マ

訶カ般ハン若ニャク波ハ羅ラ蜜ミツ

大慈菩薩發願偈

十ジウ方フ三サン世セ佛フツ

阿ア彌ミ陀タ第ダイ一イチ

九ク品ヒン度ド眾ム生ム

威イ德トク無ム窮クウ極キョク

我今大皈依

凡有諸福善

願同念佛人

臨終西方境

見聞皆精進

見佛了生死

懺悔三業罪

至心用回向

感應隨時現

分明在目前

同生極樂國

如佛度一切

無邊煩惱斷

無量法門修

誓願度眾生

總願成佛道

虛空有盡

我願無窮

情與無情

同圓種智

十方三世一切佛

一切菩薩摩訶薩

摩訶般若波羅蜜

阿彌陀佛咒 (誦滿十萬遍得見阿彌陀佛)

唵 阿彌里打 得傑 哈喇吽

迴向偈

願生西方淨土中

九品蓮花為父母

花開見佛悟無生
不退菩薩為伴侶

願以此功德
莊嚴佛淨土
上報四重恩
下濟三途苦
若有見聞者
悉發菩提心

盡ヒレハ此チ一イチ報ウケ身ミ
同ドウ生シユ極キョク樂ラク國クニ

誦ム經キョウ功ク德トク殊シユ勝シユ行ギョウ

無ム邊ヘン勝シユ福フク皆ミナ回クハ向キョウ

普フ願ガン沈シユ溺ダク諸シヨ有ユ情ジユウ

速ス往ウ無ム量リヤウ光クワウ佛ブツ剎シヤク

十方三世一切佛

一切菩薩摩訶薩

摩訶般若波羅蜜

三皈依

自皈依佛

當願眾生

體去一解リセ大カ、道カ、

發ヒ無メ上ア心シ

自パ皈ク、依一法ヒ

當カ願リ眾シ生ル

深フ入ロ經リ藏フ

智チ慧ヒ如ニ海ノ

自パ皈ク、依一僧ニ

當カ願リ眾シ生ル

統チ理リ大カ眾シ

一一切ク無メ礙カ

和ワ南ナ聖シ眾シ

三
皈
依

四
七

南無護法韋馱尊天菩薩

佛記樓至 屢現童真 功勳浩蕩 正眼分明
兜鍪鎧甲 寶杵隨身 三洲應化 護法護人
有道者 為翰為屏 破法者 碎腦碎心
永佐三尊侍座側 叢林鞏固遠維新

